



政大歐洲語文學系電子報



12 月號

發行人：張台麟

發行日期：2014/12/01

發行人：張台麟系主任

發行處：歐洲語文學系

主編：吳昭儀

執行編輯：黃楚云 / 楊平 / 蔡曼珊

美術編輯：薛安庭

編輯室的話

外語學院親師茶會

本期特報

> welcome party

課外學習資源

國立政治大學歐洲語文學系
聯絡地址：台北市文山區指南路二段 64 號
道藩樓四樓

聯絡電話：02-29393091 #63036

聯絡信箱：european@nccu.edu.tw

編輯室的話

經過 11 月令人崩潰的期中考，希望歐文的大家都平安 survive！緊接著，就讓我們歡喜迎接充實滿檔的 12 月吧！

首先，在月初登場的就是歐文系親師茶會！除了讓家長們有機會與系上導師面對面交流外，本系也邀請了幾位已畢業的優秀系友和高年級學長姊與大家分享雙輔、雙主修、交換、課外活動、求職、申請研究所等豐富的內容。歡迎大家帶著阿爸、阿母一起來參加喔！

再來，系學會也即將帶來 103 上半學年度萬眾矚目的系卡，相信大家無比期待藏龍臥虎的歐文人今年又會帶來哪般的精彩演出！而 12 月 9 日還有一年一度的 Welcome Party，由三組負責人共同舉辦歡迎來自法德西語系國家的交換生，不管是想要練習會話還是廣結善緣，你一定不能錯過！也歡迎大家帶著自己的外國朋友來同歡喔！

最後，除了以上各項精彩的活動預告。充滿知性風情的電子報怎麼會忘記和大家分享一些學習的小撇步呢！！看完前兩個月的各種心得分享，你是不是也對於練習德法西文又更蠢蠢欲動了呢？本月的電子報小編們整理了德法西三語的系列課外學習資源，不論是紅遍大江南北的 Vlogger、Blogger 或是增加聽力、聽寫的網站，小編通通不私藏！希望各位同學都能藉著這些資源讓自己的語言能力更精進喔！

歐文系電子報小編們在此，預祝大家有個精彩幸福的 12 月！

請點選
頁面的左下
以翻回上一頁，
點選頁面的右下
以翻到下一頁。

103 外語學院親師茶會

儘管孩子已經離家將近三個月，也經歷大學生涯中的第一個期中考，美好的大學生活藍圖正一步步展開，然而父母們當然仍然免不了會對孩子未來感到疑惑、擔心，不論是課業、活動、社團，還是未來的出國交換、進修，甚至是考取研究所、就業，擔心孩子到底可以得到些什麼，到底有什麼可能性。

現在，有個讓父母全面了解的好機會來了：103 學年度外語學院親師茶會將在本月 6 號舉行！想知道歐文系的優勢是什麼嗎？想知道小孩在歐文系能有什麼樣的發展嗎？想知道現在的大學生除了念書外都是怎麼過日子的嗎？除了讓家長和各組的導師們面對面，了解小孩學習的狀況之外，本系還邀請了已畢業的學長姊跟幾位仍在學的高年級學長姐們回來分享彼此的經驗，包含雙輔系、出國交換、社團活動、國內外研究所申請、就業等。

歡迎所有歐文系的家長們，前來和我們共襄盛舉！

12 月 6 號，等你來出現。【楊平採訪報導】

103 外語學院歐洲語文學系親師茶會流程

時間	活動內容	發表人/主持人	地點	承辦人
09:00-10:00	報到		藝文中心	外語學院
10:00-11:00	學院時間	外語學院張上冠院長 王瑋琪諮商心理師	3 樓視聽館	楊婷婷助理
11:00-11:10	各系同學分別帶領家長前往各系所			
11:20-11:40	本系介紹 導師介紹	歐文系張台麟主任 歐文系導師	道藩樓 320313 室	歐文系 吳昭儀助教
11:40-12:25	學生分享	法/德/西校友		
12:25-12:35	Q&A	張台麟主任		
12:35~	總結與散會	張台麟主任		

外語學院聯絡人：楊婷婷助理 (02-29393091#62739)

歐文系聯絡人：吳昭儀助教 (02-29393091#63036)

Welcome party 暖你心 美食闖關等你來

【蔡曼珊採訪報導】

2014 Welcome Party 將在 12 月 9 日登場！本次的 Welcome Party 加入了與以往不同的活動，以趣味闖關遊戲與台灣美食拉近外籍及本地同學之間的距離。熱烈邀請外籍生以及想認識外國朋友的同學們一起同歡。

闖關活動共分成三關，將會採分組的方式增加同學互動的機會，競賽內容除了搓湯圓之外，還有介紹台灣名產與有獎徵答。闖關時協力搓成的湯圓，將會現場滾煮，在冬夜裡暖和各位同學的心。

令人期待的是，只要參與闖關活動便能一嘗名產麻糬、太陽餅，還有機會得到鼎泰豐蒸餃。Welcome Party 的負責人之一，歐德二侯昶毓表示，這次應會有 30 位以上的外籍生參與；歐西二李佑軒則表示參與的外籍生大多會是來自說法、德、西語言的國家，但是也非常歡迎來自其他國家的外籍生參加。歐法二的鄭守淳說，「很多人覺得自己的語言能力還不夠好，但其實是沒有機會讓自己發揮實力而已，大家可藉著這個機會結交外國朋友。」

在外籍生較常出入的地方如國際大樓或 I House 將會張貼宣傳海報，及以 Facebook 平台邀請外籍生同學，同學們可以在網路上或海報張貼處留意活動資訊。同時 Welcome Party 負責人也歡迎歐語人一同大力宣傳此活動，12 月 9 日晚上 7 點起，資訊大樓 206 教室，Welcome Party 邀你一同共襄盛舉！與我們一同熱鬧滾滾！



常常在 YouTube 上看到許多英美的 V-Loger 會拍攝很多 Parody 或影片，許多人可以趁看有趣影片時，順便練練英文聽力。此時身為一個非常想要練習德文 / 法文 / 西班牙文聽力的歐語人，真的恨不得馬上知道十萬個這些語系國家的 YouTuber 們，沒問題！雖然不及十萬個，但小編在這邊也幫大家收集整理了一些影片部落客，希望大家在開懷大笑之餘也能讓你的聽力全速前進！

【德】編撰：楊平

哈囉～德文組的諸君，平日有在看德文短片的好習慣嗎？每次看這些短片或是 Parodie 真的是樂無窮啊，不僅可以練習，還可以偷不少新單字跟口語說法咧！廢話不多說，趕快和大家介紹囉～



Y-TITI

Y-TITI 是德國的喜劇三人組，成立於 2006 年，主要活躍於 YouTube 上，常常發表輕鬆小品跟許多流行歌曲的改編，例如 Call me maybe 和 Somebody that I used to know 等，目前已有超過三百萬個人訂閱他們的頻道！（圖片來源：<https://www.youtube.com/user/ytitty>）

LeFloid

LeFloid 也是 YouTube 裡頗知名的德國 Youtuber，也有超過兩百萬人訂閱他的頻道。每周發表兩個影片，討論的內容非常廣泛、多元，非常貼近年輕人，另外也會有相關時事新聞的評論與批判等。（圖片來源：<https://www.youtube.com/user/LeFloid>）



最後一個是要分享給諸君的網站：<http://www.deutschland.fm/>
進去這個網站以後，可以線上收聽許多德國廣播節目唷～真的是百百種給大家自由選擇囉！另外手機也可以下載相關的 APP，睡前也能聽一小段來助（失）眠～
還有其他不少想推薦給大家的，就請諸位自己上網趕快來看囉！綜合型：theclavinover、SPACE

FROGS、Doktor Allwissend、Knallerfrauen 美妝系列：daaruum 電玩類：Gronkh、PietSmittie

【法】撰編：黃楚云

Cyprien、Norman

想知道法國年輕人最近都在聊什麼嗎？最近風靡法國的話題又是什麼呢？你一定不能錯過這兩位擁有來自世界各地將近 400 多萬名粉絲的法國 youtube 紅人 Cyprien 跟 Norman！針對時下流行的話題做出各種有趣的影片以及兩位幽默的說話之道，讓你更貼近真實的法國生活！

(Cyprien—Facebook: Cyprien / Youtube: Cyprien / Web: cyprien.fr)

(Norman—Facebook:

Norman fait des vidéos / Youtube: Norman)



France Info

法國新聞廣播電台，主要以播報新聞時事為主，將當日的時事重點濃縮成 7 分鐘的精華，是個訓練聽力的好方法！現在除了用電腦線上收聽外，也可以在手機上下載 FrenchRadio(包含：France Info, France Culture, Canal FM...等，法國各大廣播節目)讓你也能運用生活中的閒暇時間輕鬆練習法文聽力！

(Web: France Info / App: FrenchRadio)



TV5 La dictée

歐法同學們想必都經歷過令人崩潰的聽寫考試吧！其實聽寫並不只是學習法文的外國人必經之路，法國學生們在國、高中也必需經過聽寫的訓練！TV5 La dictée 是 TV5 針對了法國學校的聽寫考試製作的聽寫練習網頁，大家不妨好好利用，讓自己的聽寫能力越來越進步囉！（ps. TV5 真的有好多學習資源啊！）(Web: TV5MONDE: La dictée)



Don't mess with the rabbit

你是個文藝美少男或美少女嗎？Don't mess with the rabbit 專頁主人是一位來自巴黎的室內設計師，喜歡用美麗的照片分享自己的生活。不管是穿搭、美食還是充滿小巧思的裝飾品 DIY，從 Blog 中都可以看到她對生活的熱情！

(Facebook: Don't mess with the rabbit)



課外學習資源

【西】撰編：蔡旻珊

首先，如果你對西語歌曲非常著迷又愛唱 KTV，這個網站你不能錯過：《Vamos a aprender español》<http://vamosaaprenderespanol.blogspot.tw/> 這個影片部落格會分享許多配有歌詞的西語歌影片，以及歌手介紹，讓你自己在家中就能開演唱會；除此之外，這個網站還會介紹西班牙以及中南美國家的文化、方言與地理等多面向，並且輔以影片讓人能一窺究竟。



或者，你喜愛閱讀西文詩，或是特別喜愛某位詩人，這個網站絕對會讓你愛不釋手，《Palabra Virtual》http://www.palabravirtual.com/index.php?ir=ultimos_voz.php 以詩人姓名分類，可以邊閱讀詩邊聽錄音檔，如果你覺得光聽朗誦太單調，也有影片版的西文詩朗誦，是放鬆心情的好選擇。



如果你是個喜愛旅遊的冒險王，可以訂閱 YOUTUBE 上《Canal de rapidgarcha》這個頻道，其中有個節目叫做《Clase turista》，這原來是一個阿根廷的旅遊實境秀節目，旅遊的地點廣布非常多國家，其中也包括了台灣喔。
<https://www.youtube.com/watch?v=RWdZfXTWnRs>



課外學習資源

現在韓國綜藝十分風行，而多虧了這些網站，哈韓與學西文之間也完全不衝突。這個網站《Coreanoporgusto》<http://coreanoporgusto.com/category/%C2%A1%C2%A1%C2%A1videoblog/>，是一位目前在韓國廣告公司工作的西班牙人 Jorge Verdú 所創的影片部落格，有許多影片介紹他所看見的韓國以及旅遊體驗或是訪問，甚至是教人如何做韓國菜、腳踏車遊首爾等等。影片有時以西文主持，有時是韓文發音西文字幕。



除了韓國以外，當然也不能少了日本！《Yumeki》<http://www.yumeki.org/category/anime-news/> 有許多日本綜藝與動漫資訊，而《XIAH POP》<http://xiahpop.com/categoria/noticias-cpop/musica-taiwan> 則有各種亞洲音樂如日韓台泰等等以及文化介紹喔！

